

RETROUVEZ NOTRE PROCHAINE ÉDITION LE LUNDI 31 DÉCEMBRE

le97150.fr  
**97150**  
#272  
Vendredi  
Friday  
**28**  
Décembre  
December  
2018

**SAINT MARTIN** • **SINT MAARTEN**  
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

**TRAVAUX À LA CITÉ SCOLAIRE**

# UN RETARD DANS LA LIVRAISON EST À PRÉVOIR...



page 04

**Noël : Formidable initiative de Robenson Sheguey**

page 02

**Méga-yachts et jets privés : le luxe est de retour !**

pages 05 & 09

**Où passer son réveillon du jour de l'An ...**

pages 15 à 23

**THE WORLD'S MOST REFRESHING BEER**

**Coors LIGHT**

GREAT BEER GREAT RESPONSIBILITY  
©2017 COORS BREWING COMPANY, GOLDEN, CO - BEER

Coors Light exclusively distributed by  
INTERNATIONAL LIQUOR & TOBACCO TRADING N.V.  
Beer, Wine, Beverages, Liquor & Tobacco  
The Best Brands. The Best Prices. The Best Service.

**cocciMarket**

du lundi au vendredi 8h30-13h 15h-19h30 le samedi 8h30-19h30 NON-STOP le dimanche 9h-13h

OUVERTURES EXCEPTIONNELLES

<b>FERMÉ</b> Mardi 1 <sup>er</sup> janvier	Dimanche 30 décembre 9h-13h 16h-19h	Lundi 31 décembre 8h30 à 18h NON STOP
---	--	---

Route de Cul-de-Sac - 97150 Saint Martin  
après la pharmacie de Cul de Sac

Multi  
**CHANGE**

**Change & services WESTERN UNION**

le bureau de Quartier d'Orléans EST OUVERT - 8H/15H

MARIGOT 7H30 - 15H  
→ Rue Kennedy face à la Marina  
→ 19 rue du général de Gaulle - à côté d'Orange

★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC PEST CONTROL**  
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★  
Traitement anti termites ★  
Désinfection ★  
Dératisation ★

**Happy Holidays It's Time To Celebrate**

CHAMPAGNE  
**PERRIER-JOUËT**

Distributed by:  
Island Spirits N.V.  
St. Maarten

Website : [www.islandspiritsn.v.com](http://www.islandspiritsn.v.com)  
Email : [order@islandspiritsn.v.com](mailto:order@islandspiritsn.v.com)

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



# Un grand merci !

Pour que le train de Noël ne laisse personne sur le quai, des personnes, des associations ont cette année encore formidablement œuvré pour que la magie opère de toute part et apporte son lot de réconfort aux plus démunis. Un grand merci à tous pour cet altruisme et cette générosité qui ont permis, le temps de quelques heures, de redonner un peu chaleur à des cœurs blessés par la vie.

## Le Noël de la Croix Rouge

"Lundi 24 décembre de 9H à 16H, les bénévoles de la Croix-Rouge française ont organisé en présence du Père-Noël, la distribution de cadeaux pour près de 150 enfants de familles bénéficiaires. Cette distribution a été assurée sur deux sites au plus proche du lieu du domicile des parents afin de faciliter leur déplacement pour récupérer les cadeaux.

Le Père-Noël de la Croix-Rouge française, a récompensé chaque enfant d'un cadeau et de confiseries pour leur grand bonheur.

Nous souhaiterions remercier la société CARIMO pour leurs dons en jouets pour tous les enfants ainsi que le responsable du Supermarché Super U, pour les dons en clémentines et confiseries.

Nous remercions également l'ensemble des bénévoles qui ont donné de leur temps en ce 24 décembre pour assurer la distribution de ces 150 cadeaux aux enfants."

Mercredi 19 décembre de 19H



à 23H a été organisée également, une maraude de Noël pour les usagers de la rue qui ont pu bénéficier ce soir-là, d'un repas chaud, d'un dessert et d'une boisson ainsi que d'un panier garni pour la fin de la se-

maine. Nous souhaiterions remercier l'association "SOS enfants des îles du Nord" pour sa grande collaboration pour la préparation des repas ainsi que les bénévoles qui ont réalisé la maraude."

## Il était une fois la magie de Noël avec l'opération "Noël du Cœur 2018"

La toute jeune association, Mes Enfants de Saint Martin, née à la suite du passage de l'ouragan Irma, continue d'œuvrer et a pu, cette année encore, ravir petits et grands grâce à une véritable chaîne de solidarité.

L'histoire a démarré à New-York, où Paige a lancé les premiers appels aux dons, et à Issoire, en France, où Nathalie a rédigé les courriers. Les dons ont afflué depuis la France, la Guadeloupe, la Martinique, les Etats Unis et le Japon.

Aidées par Véronique et Michel venus, spécialement de Guadeloupe apporter leur aide, Paige et Nathalie ont été prêtes à temps pour recevoir tous les colis acheminés à Saint-Martin, grâce à l'implication de la compagnie AMERIJET et de ses dirigeants, Richard Hernandez et Francisco Cabrera. Grâce à cette précieuse aide, 30 colis sont arrivés dans les temps à Saint-Martin et ont pu être stockés chez Paige. Sandre Richard, responsable d'AMERJET, a pris à sa charge la livraison. Les lutins Stéphanie, Henry et leurs enfants, Océane et Sacha, Henry, Tracy et Marina ont trié tous ces dons. Quant au lutin Momo, il a construit un traîneau avec l'aide de Paige.



Une fois que tout a été fin prêt, la distribution de tous ces cadeaux, bonbons et autres confiseries s'est faite dans les écoles maternelles et primaires, mais également dans certains quartiers de l'île.

Une distribution a également été organisée aux bénéficiaires du Manteau de Saint-Martin. Enfin, une belle fête de Noël a été organisée pour 27 enfants orphelins recueillis dans deux familles de Quartier d'Orléans. Ce "Noël du Cœur 2018" a dépassé toutes les espérances et l'association fera tout pour que

le "Noël du Cœur 2019" soit tout autant magique.

L'association tient à remercier ses donateurs, son Père Noël, ses lutins, toutes les personnes qui l'ont aidée à mener à bien ce projet et tout particulièrement Stéphanie et Desmond du Restaurant 'Mama' qui ont décidé d'offrir des pizzas une fois par mois aux petits orphelins et aux aux belles âmes qui s'en occupent.

Vous pouvez vous aussi aider l'association à réaliser ses projets en allant sur son site web "mesenfantsdesaintmartin.org".

## Ça c'est l'esprit de Noël !

Robenson Sheguey a 18 ans. Il est en terminale L au lycée Robert Weinum et rêve de devenir journaliste. Rien que pour cela on l'aime déjà ! Mais Robenson est aussi quelqu'un qui se soucie de son prochain.

À Noël, pour lutter contre l'exclusion, aidé par deux amis, il a distribué cadeaux et nourriture aux SDF de l'île.

Partant du principe que tout le monde a le droit de passer un bon Noël, il a sollicité entreprises et connaissances pour obtenir des dons. Certains ont répondu à l'appel et avec ce qu'il a pu récolter, il a acheté de quoi préparer des repas, concoctés par sa maman (!) et des cadeaux : un T-shirt pour l'un, un



livre pour un autre ... des cadeaux qu'il a choisis en fonction de chacun, car les SDF il les

connait bien et, dès qu'il le peut, il essaie de leur venir en aide. Auparavant, malheureux de les voir marcher pieds nus pour certains, il leur avait offert des chaussures. Robenson aimerait bien monter une association pour pouvoir en faire plus. Alors pour que perdure l'esprit de Noël tout au long de l'année, chacun peut l'aider en le contactant par le biais de sa page Facebook (Sheguey\_life), qui soit dit en passant est plutôt drôle !



Ribenson Sheguey entouré par deux amis pour la distribution.

A.B

**JMC** **LANDWIND**

**LANDWIND X2**

à partir de **15 900€**

+ une Smart TV 50" OFFERTE

LANDWIND X2 : 1.6L, caméra de recul, vitres électriques, automatique, bouton One start...

3 ans de garantie et d'entretien

Route de l'aéroport de Grand-Case (sur le parking de Avis)  
Cel : 0690 888 107 | Email : infos@firstautosxm.com  
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h - Le samedi de 8h30 à 12h  
26 Welfare Road - Sint Marteen | Tél : 001 721 544 1720  
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h non stop - Le samedi de 8h30 à 12h

**FIRST AUTO SXM**





*Monday December 31<sup>st</sup>*

**NEW YEAR'S EVE**

4 - COURSE DINNER  
\$90 Per Person

AT PRINCESS CASINO  
PORT DE PLAISANCE

For Reservations:  
(1721)5226492

**HAPPY**  
*New Year*



Glass of Prosecco on Arrival

**1st Course (Choice Of)**

Cream of Mushroom Soup

Foie Gras Terrine  
-served with caramelised apples

**2nd Course (Choice Of)**

Lobster Ravioli

Pappardelle with Truffle  
Cream Sauce

**3rd Course (Choice Of)**

Surf and Turf  
-Lobster Tail and Beef Tenderloin served with scallop potato

Herb Roasted Chicken  
-Mushroom sauce, truffle mashed potatoes

Red Snapper  
-Lemon caper butter sauce, truffle mashed potatoes

Vegetable Lasagna

**Dessert**

Chocolate PannaCotta

Chocolate Mousse

Tiramisu

*Celebrate 2019  
with us all night long*

*Mr. Melvin Hodge /  
Showdance*

*Dancefloor / Live DJ*

*Midnight countdown  
& party favors*

*Free Champagne bar*

**SPECIAL LOTTERY**

**\$2019**





# SUPER U

Votre magasin sera  
**OUVERT**

**DIMANCHE  
30 DECEMBRE**

**U De 8H à 20H**

**& Au Pain Gourmand**

**De 7H à 19H30**

**FERMETURE  
EXCEPTIONNELLE  
MARDI 01/01**

## KOORYMAN FOLLOW US KOORYMANSTMAARTEN

### DEALS OF THE WEEK

Offer valid from Friday December 28<sup>th</sup> 2018 till Thursday January 3<sup>rd</sup> 2019 or while supplies last.

#### CHARCOAL KETTLE GRILL

- 324 sq./inch cooking surface
- Sturdy steel construction
- Heat resistant Bakelite handles



~~\$59.99~~  
**\$47.99**  
Naf. 86.<sup>38</sup>  
or 3456 Fun Miles

**20%  
DISCOUNT**



#### GARDENHOSE

- 5/8 x 50 ft
- Flexible
- Economical

**OVER  
20%  
DISCOUNT**

MintCraft™  
~~\$18.99~~  
**\$14.99**  
Naf. 26.<sup>98</sup>  
or 1080 Fun Miles



#### COOLER ICE CUB

- Luggage style handle
- Has 4 drink holders on lid
- Sport rally wheels
- Size: 60 qt

**OVER  
25%  
DISCOUNT**

~~\$94.99~~  
**\$69.99**  
Naf. 125.<sup>98</sup>  
or 5040 Fun Miles

**igloo**



#### ELECTRIC BLOWER 110V

- The Turbine 600 electric leaf blower with jet engine technology delivers extreme blowing force with air speeds up to 110 mph
- Weighs only 6.4 lbs/2.9 kg

**OVER  
15%  
DISCOUNT**

~~\$89.99~~  
**\$74.99**  
Naf. 134.<sup>98</sup>  
or 5400 Fun Miles



**KOORYMAN MEGASTORE**  
NON-STOP FROM 8AM - 6PM & SUN FROM 8AM - 1PM  
Kooryman Megastore A.J.C. Brouwers Road 23, Cay Hill

WWW.KOORYMANBV.COM

### ■ CITÉ SCOLAIRE

## Une superposition de problèmes risque de retarder la livraison du chantier

Défaut de permis de construire, retard dans la livraison des passerelles et irrégularités dans les emplois de personnel... autant de problèmes qui risquent de retarder la livraison en temps et en heure du chantier. Et autant de raisons pour faire perdre patience au collectif PEP...

#### DÉFAUT DE PERMIS D'EXTENSION

L'extension de la Cité scolaire Robert Weinum par l'installation d'unités mobiles nécessitait des autorisations délivrées par le service de l'urbanisme, en l'occurrence des permis d'extension. Des demandes qui n'ont pas été effectuées préalablement au démarrage du chantier et qui sont pourtant obligatoires et les documents délivrés font partie de ceux requis par la commission de sécurité lors de son passage. Si les services concernés ont toutefois assuré que la régularisation de la délivrance de ces permis se ferait dans les meilleurs délais, cela risque de retarder d'autant la livraison du chantier...

#### RETARD DANS LA LIVRAISON DES PASSERELLES

De même, il est à déplorer des retards dans la livraison des passerelles permettant de relier les immeubles mobiles nouvellement installés. Ces passerelles qui devaient arriver avant Noël ne devaient être livrées que le 27 décembre. Avec les fêtes de fin d'année et les jours fériés, la date est peu propice à l'accélération des travaux...



#### MAIN D'ŒUVRE IRRÉGULIÈRE

Par ailleurs, l'entrepreneur en charge du chantier a été contraint de réduire ses effectifs, un contrôle ayant mis en exergue des irrégularités dans le personnel employé, notamment des titres de séjour non délivrés à des ouvriers étrangers. Les régularisations seraient en cours, mais pour l'heure ces ouvriers ne sont pas en mesure de travailler.

#### LE COLLECTIF PEP MOBILISÉ POUR QUE LA RENTRÉE 2019 SE PASSE DANS D'AUTRES CONDITIONS

Fatigué de tous ces problèmes venus perturber la scolarité des élèves toute cette année encore, et surtout inquiet pour l'avenir, le collectif Parents Elèves Professeurs (PEP) perd patience et change son fusil d'épaule. Dés-

ormais, le nouveau combat sera d'exiger des solutions intermédiaires viables en attendant la construction du nouveau collège dont la livraison est prévue en 2021 et évoque par exemple la réhabilitation de l'ex-annexe du lycée polyvalent à Concordia et l'installation de classes préfabriquées, ce qui pourrait permettre de désengorger la Cité scolaire : « Il n'est pas question que nos enfants revivent encore une année scolaire dans ces conditions désastreuses. Il faut à tout prix trouver des solutions pour désengorger la Cité scolaire Robert Weinum. Certaines classes à 32 élèves, une cour surchargée qui devient dangereuse, des emplois du temps à trou du lundi au samedi, sont des situations devenues inacceptables », s'indigne la porte-parole du collectif PEP, Lynn Taylor. V.D.

## Rencontre entre lycéens et anciens lycéens : une affluence record !



Près de 200 lycéens, accompagnés de leurs parents et d'enseignants, sont venus à la rencontre des anciens élèves de Saint-Martin, les Alumni, afin d'écouter les conseils prodigués pour bien se préparer à entamer des études supérieures. Les bourses et autres aides, les formalités, le CROUS, la recherche de logement... de nombreux sujets ont été abordés avec pour

seul leitmotiv : montrer que rien n'est impossible et qu'il existe

une communauté composée d'anciens élèves de Saint-Martin qui peut conseiller, accompagner, rassurer, encourager et surtout être présent à tout moment auprès d'eux, pour qu'ils ne baissent pas les bras et puissent surmonter les coups de « blues ». Une belle performance réalisée par tous ces étudiants, issus de Saint-Martin, revenus ce 22 décembre pour raconter et partager leurs expériences avec les lycéens de l'île. V.D.





LAGON SIMPSON BAY

# La valse des méga-yachts

Depuis une dizaine de jours, en prévision des fêtes de fin d'année, plusieurs dizaines de yacht et méga-yachts font leur entrée dans le lagon par le pont de Simpson Bay. Des arrivées impressionnantes tant la manœuvre est délicate pour passer le pont.



Les places de pontons des marinas du lagon dans la partie sud de l'île sont prises d'assaut et certains yachts sont forcés de rester au mouillage dans la baie. On note toutefois un illustre absent pour cette fin d'année, « L'Eclipse », le méga-yacht du milliardaire russe Roman Abramovitch, qui avait pour habitude de prendre ses quartiers dès le mois de novembre dans la baie de Simpson Bay, et d'y rester au mouillage jusqu'en février ou mars. Cette année, il n'a fait qu'une brève apparition et s'est rendu directement à Saint-Bar-

thélemy. L'avion privé du milliardaire, un Boeing 767, a également été aperçu à deux reprises sur le tarmac de l'aéroport Princess Juliana. Le riche homme d'affaire a pour habitude, depuis 2009, de passer les fêtes de fin d'année dans sa propriété de Gouverneur, à Saint-Barthélemy. Le luxe a bel et bien retrouvé sa place à Sint Maarten, et même si la plupart de ces monstres de mers iront festoyer dans la rade de Saint-Barthélemy, la manne financière reste importante pour le sud de Saint-Martin, grâce à tout le traitement nécessaire au-

tour de ces bateaux : son avitaillement en fuel et en alimentation, l'entretien et tout l'équipage qui passe plusieurs semaines sur notre territoire. De nombreuses compagnies de taxis, de voitures privées, voire d'hélicoptères sont également sollicitées. Ce sont donc plusieurs dizaines, voire une centaine de personnes qui stationnent sur l'île pendant la période. D'un point de vue économique, la présence de ces yachts de luxe pendant les fêtes de fin d'année génèrent de nombreux emplois directs et indirects sur l'île. V.D.

# Jules

Chemise Regular Reliefée  
**39<sup>99</sup>€**

BELLEVUE, Saint-Martin Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h

THE PLACE TO BE ON NEW YEAR'S EVE

# Emilio's

# 2019

## NEW YEAR Bash

31 décembre 2018  
Menu de Réveillon  
CHEF DINO & HIS CREW

# Menu

**Mise en bouche**  
Mousse de pommes de terre, caviar américain

**Entrées**  
Foie gras au Porto, cerises à l'étouffée & brioche  
Ceviche de Saint Jacques de Nantucket Bay, patates douces, maïs rôti & coriandre  
Huitres fraîches gratinées façon "Rockefeller"  
Bisque de langouste, mini roulés à la langouste "BLT"  
Satay de canard, "Stamppot" de patates douces

**Plats principaux**  
Carré d'agneau, risotto de champignons, sautés d'épinards, sauce poivre  
Mi-cuit de thon, écrasé de pommes de terre parfumé au Wasabi, fraîcheur asiatique, vinaigrette aux agrumes, soja et sésame  
Suprême de poulet Bio au vin blanc, saucisses de chevreuil grillées, gaufre de polenta, fromage frais ail et fines herbes, épinards sautés  
Filet de bœuf Angus «Rossini», purée de pommes de terre truffée, foie gras poêlé, champignons  
Queue de homard du Maine, butternut façon «risotto», confit de lard, petits légumes, réduction au vin rouge

**Desserts**  
Gâteau au romarin, crème de citron, panna cotta glacée & fruits tropicaux  
Fondant au chocolat, coulis de mangue et glace vanille  
Tramisu truffe chocolat, coulis framboise  
Tarte amandine, sorbet poire & réduction au Porto

DOORS OPEN: 7 PM | PRICE: \$125

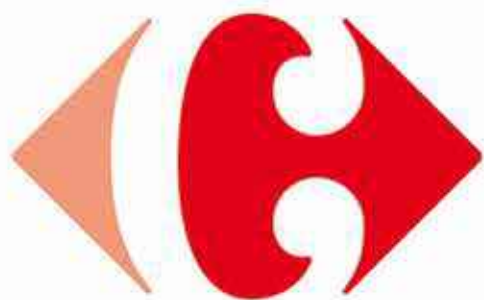
# Réveillez-vous dans un lieu unique!

MUSIC BY: SPINMASTER JOEL  
"A Total Musical Experience"

Online Reservations --> [Emilios-sxm.com](http://Emilios-sxm.com)

59, LB SCOTT ROAD,  
DUTCH CUL DE SAC  
TEL 721-522-1848





**Carrefour**  
market

DU MERCREDI 26 AU LUNDI 31 DÉCEMBRE 2018

# ON A TOUS DROIT AU MEILLEUR Pour 2019

## Notre Rayon Crèmerie

## Notre Rayon Traiteur



6€<sup>90</sup>  
\$7<sup>93</sup>

**EDEL DE CLERON  
À LA TRUFFE**  
100g  
Soit le kg : 68,99 €



6€<sup>49</sup>  
\$7<sup>46</sup>

**DELPEYRAT  
GÉSISERS DE  
CANARD DU  
SUD OUEST**  
250g  
Soit le kg : 25,95 €



+50% GRATUIT  
12€<sup>49</sup>  
\$14<sup>36</sup>

**FOIE GRAS  
DE CANARD  
ENTIER  
DELPEYRAT**  
180g  
Soit le kg : 69,38 €



19€<sup>90</sup>  
\$22<sup>88</sup>

**DANDIEU  
FOIE GRAS  
DE CANARD  
MI CUIT SUR  
PLANCHETTE**  
230g  
Soit le kg : 86,52 €



3€<sup>00</sup>  
\$3<sup>45</sup>

**1/2 PONT L'EVÊQUE  
AOP GRAINDORGE**  
180g  
Soit le kg : 16,87 €



3€<sup>59</sup>  
\$4<sup>13</sup>

**BAHIER  
BOUDIN  
BLANC  
NATURE X3**  
375g  
Soit le kg : 9,57 €



10€<sup>90</sup>  
\$12<sup>53</sup>

**MARION ÉPAULE  
DE NOËL  
FUMÉE SANS OS  
SANS PIMENT  
LA PIÈCE**  
1,5 Kg  
Soit le kg : 7,27 €

## Notre Rayon Marée

## Notre Rayon Surgelés



18€<sup>90</sup>  
\$21<sup>73</sup>

**CREVETTES  
ROSES 30/50**  
1 kg  
Soit le kg : 18,90 €



6€<sup>90</sup>  
\$7<sup>93</sup>

**DOM PETROFF  
SAUMON FUMÉ  
EN TARTARE  
À LA THAI**  
140g  
Soit le kg : 49,28 €



4€<sup>99</sup>  
\$5<sup>74</sup>

**MAGRET  
DE CANARD  
DELPEYRAT  
SUD OUEST  
LA PIÈCE**  
350g  
Soit le kg : 14,26 €



4€<sup>95</sup>  
\$5<sup>69</sup>

**BOUDIN BLANC  
X4 ROYAL  
OU FORESTIER**  
500g  
Soit le kg : 9,90 €

Bush Road 79 - PHILIPSBURG Sint Maarten - Tel : (001 721) 542 4400  
Ouvert du lundi au samedi 8h00 à 20h00 - le dimanche 9h00 à 18h00

1€ = \$1,15





**Carrefour**  
market

**ON A TOUS DROIT  
AU MEILLEUR**

**Pour 2019**

DU MERCREDI 26 AU LUNDI 31 DÉCEMBRE 2018

*Notre Rayon Fruits*



LE KILO

**12€<sup>07</sup>**  
**\$13<sup>88</sup>**

**CERISES  
ORIGINE CHILI**  
Le kg  
Soit le kg : 12.07 €

*Notre Rayon Sucrés*



**6€<sup>90</sup>**  
**\$7<sup>93</sup>**

**GALETTE  
DES ROIS  
FRANGIPANE**

POUR 6 PERSONNES

**CUITE SUR PLACE  
DANS NOTRE FOUR**



LE KILO

**2€<sup>90</sup>**  
**\$3<sup>33</sup>**

**KAKI  
ORIGINE  
ESPAGNE**  
Le kg  
Soit le kg : 2.90 €



**12€<sup>97</sup>**  
**\$14<sup>92</sup>**

**CHAMPAGNE  
CONSULAT  
PALACE**  
75 cl  
Soit le litre : 17,29 €



**18€<sup>90</sup>**  
**\$21<sup>73</sup>**

**CHAMPAGNE  
MONTAUDON**  
75 cl  
Soit le litre : 25,20 €



**43€<sup>48</sup>**  
**\$50<sup>00</sup>**

**CHAMPAGNE  
MOËT & CHANDON  
ICE BRUT**  
75 cl  
Soit le litre : 57,97 €



**42€<sup>00</sup>**  
**\$48<sup>30</sup>**

**CHAMPAGNE  
MOËT & CHANDON  
ROSÉ IMPÉRIAL**  
75 cl  
Soit le litre : 56,00 €



**34€<sup>77</sup>**  
**\$39<sup>98</sup>**

**CHAMPAGNE  
VEUVE  
CLICQUOT  
BRUT**  
75 cl  
Soit le litre : 46,36 €



**48€<sup>69</sup>**  
**\$55<sup>99</sup>**

**CHAMPAGNE  
LAURENT  
PERRIER ROSÉ**  
75 cl  
Soit le litre : 64,92 €



**19€<sup>99</sup>**  
**\$22<sup>99</sup>**

**VODKA GREY  
GOOSE**  
1 L  
Soit le litre : 19.99 €



**13€<sup>90</sup>**  
**\$15<sup>98</sup>**

**DI SARRONO  
AMARETTO**  
1 L  
Soit le litre : 13.90 €



**7€<sup>65</sup>**  
**\$8<sup>80</sup>**

**PONCHE KUBA**  
70 cl  
Soit le litre : 10.93 €

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération. Dans la limite des stocks disponibles.

**OUVERTURE EXCEPTIONNELLE**

**LE DIMANCHE 30 DÉCEMBRE DE 9H00 A 18H00 ET LUNDI 31 DÉCEMBRE DE 8H00 A 18H00**

Bush Road 79 - PHILIPSBURG Sint Maarten - Tel : (001 721) 542 4400  
Ouvert du lundi au samedi 8h00 à 20h00 - le dimanche 9h00 à 18h00

**1€ = \$1,15**



# Voilà

## Joue au Père Noël

DU 1<sup>ER</sup> AU 31 DÉCEMBRE 2018

**UNE VOITURE KIA RIO  
À GAGNER  
PAR TIRAGE AU SORT**



**5** ANS  
KIA  
GARANTIE

Le modèle à gagner est une Kia Rio Style  
d'une valeur de 14.700€

**Et de nombreux autres lots à gagner**

Une journée pour 10 pers  
sur un bateau de voile !

Un vélo pour enfant  
ORBEA modèle MX

Une randonnée Baie  
aux Prunes pour 4 scooters



20 bons d'achat de 50€  
et 3 bons d'achat 100€

Un Ipad 2018  
Apple

2 Coffrets parfums  
Femme / Homme



Loterie en accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et l'article L120-1 du code de la consommation.

Le règlement de notre Tombola est en consultation chez notre huissier Maître Fontbonne Michel.

**Tirage de notre grand Jeu le samedi 19 Janvier 2019**

à partir de 19h30 à la **loterie Jammin**

*Qui sera l'heureux propriétaire ?*

**JEU AVEC OBLIGATION D'ACHAT  
D'UN MINIMUM DE 20€ EN MAGASIN**

Rendez-vous chez un des commerçants partenaires  
pour remplir votre bulletin de participation  
Listes des commerçants participants à l'opération

BELLEVUE Ame Méliée Aux Temps des Films Bodytec Barron Village Expérience Optic First Déco Glen Hémé N' Tools La Casa Abaka Le Bellevue Living Home Monoprix Orchestra Patou Concept Store Tackling Assurances TKF	Cello Goldfinger Jolie Dame Jennyfer Haittag Havane Boutique La Classe Couture La Maison Design By 13 La Parisienne La Source La Casa del Astanas Le Tropicana L'Express L'Insolite L'Instant Librairie du bord de mer Lipstick Luna Maia Malango Mer Sea Nectar Okaidi Pinkie Photo carabes	Promod Qupidon Derby Richard B. Secret Secret Lingerie Sunset Blue SXM WEST INDIES MALL Bazar du Majestic Coeur Glanour Lacoste GALISBAY Sorena CONCORDIA Boucherie de Concordia Librairie des îles New Jeunesse Beauté	BAIE NETTLE Esoley Jet Extreme GRAND CASE Le Cottage Le Pressoir Le Temps des Cerises Liberty Quad HOPE ESTATE Bazar du Majestic Buzz Chat Precht Delna Espérance Optic Le Loft Leadermal L'Express Lipstick L'Institut de Charlotte MS Pet Paradise Piu R2D Distribution	Store Tissus & Co SXM Moto Addict ROUTE DE LA BAIE ORIENTALE Al Dente Bubble Shop Flora La Périmaire SXM Voyages BAIE ORIENTALE KKO L'Atelier Le Petit Casino Liberty Quad Yellow Sub Yummy MONT VERNON Coco Market Sol E Luna CENTRE COMMERCIAL LEADER PRICE Cluy's Thai	Euronics La Casa SXM OYSTER POND Bread n' Butter Oasis SIMPSON BAY Dream Dons Izi Restaurant Mool Red Diamond Thirsty Barons Vesna Taverna MAHO BiBoViNo PELICAN Events Simpson Bay La Patroka PHILIPSBURG Pacific Avenue Eden by Qupidon
--	--	--	---	--	--

# soul

**5** ANS  
KIA  
GARANTIE



## Born to be wild



The Power to Surprise

**SOREMAR**

Nos locaux sont ouverts sur le site de Galisbay | de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00  
VÉHICULES NEUFS | Cell : 0690 74 43 13 ou 0690 34 22 32 / STANDARD 0590 51 05 00  
SERVICE ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / SERVICE PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07



■ AÉROPORT PRINCESS JULIANA

# 114 Jets privés entre la-mi-décembre et le 31 janvier prochain

L'Aéroport international Princess Juliana (PJIA) a annoncé que 114 appareils avaient été approuvés pour stationner sur le tarmac, entre le vendredi 14 décembre 2018 au jeudi 31 janvier 2019. Une affluence record pour ces fêtes de fin d'année.

Dans les prévisions d'arrivées et de départs sur toute cette période, c'est le mardi 26 décembre, Boxing Day, qui aura vu le plus grand nombre de jets privés à atterrir, avec 21 jets qui se sont posés ce jour sur le tarmac. Et la plus grande affluence des départs est annoncée pour le 5 janvier, avec 15 départs de jets.

Une très forte augmentation par rapport aux années précédentes, même pour les années avant l'ouragan Irma. Dans toute la zone des Caraïbes, les mouvements de ces aéronefs ont chuté considérablement l'année dernière, passant de près de 8000 en 2016, à 1500 en 2017. En cause le nombre important d'ouragans qui ont mis toutes les îles en vigilance (Irma, Maria, José...)

Si les aéroports de Saint-Kitts et d'Antigua ont récupéré de

belles parts de marché, Michel Hyman le chef d'exploitation de PJIA a déclaré récemment que « grâce au projet de restructuration et de remise à niveau de l'installation d'opérations à base fixe (FBO) qui s'adressera au opérations de voyage haut de gamme, l'aéroport Princess Juliana reviendra encore plus fort dans le secteur ».



était classé deuxième dans derrière les Bahamas. V.D. l'aviation générale des Caraïbes, (Source The Daily Herald)

LE COIN DES TOUTOUS

## Pour quand la animal friendly island?

Nous terminons l'année 2018 sur une bonne note car nous avons réussi à faire adopter de nombreux chiots et chiens hors de l'île, ce qui nous semble la meilleure solution tant qu'il n'y a pas de refuge. Ainsi les deux dernières semaines, « Baguette » est partie à Saint Barth, « Gypsy » à Toulouse, « Jasper » en Philadelphie, « Blanche » à Boston et « Ninja » dans l'état de New York. Mais tous les chiens et chiots abandonnés ou capturés par la Fourrière n'auront malheureusement pas la même chance. Nous revenons donc toujours à la même chose: STÉRILISEZ VOS CHIENS (et chats) afin d'éviter toutes ces naissances de chiots non désirés et dont personne ne veut. Tout dépend de vous. Et pensez à l'opinion des touristes qui visitent notre île aussi! Donc dans vos bonnes résolutions, n'oubliez pas d'inclure une éventuelle stérilisation de vos 4 pattes. Merci à toutes celles et tous ceux qui prennent bien soin de leurs toutous et merci aux bénévoles et aux familles d'accueil qui nous ont aidés durant 2018. Nos meilleurs vœux! Ursula, I LOVE MY ISLAND DOG ASSOCIATION 0690 50 34 07

**JEUX CONCOURS L'INSTANT Selfie**  
CHAQUE SEMAINE ENVOYEZ VOTRE MEILLEUR SELFIE

**PHOTO Caraïbes**

GAGNANTE DE LA SEMAINE > L'association SEMTAROUTE

Gagnez votre agrandissement photo chez Photo Caraïbes et la publication de votre selfie dans notre journal du mardi

Envoyez votre photo à [photosxm@gmail.com](mailto:photosxm@gmail.com)



**Numéro d'astreinte de Saur Saint-Martin**

Saur Saint-Martin informe ses abonnés qu'un nouveau numéro de téléphone pour l'astreinte est disponible tous les jours de 14h30 à 7 heures : **06 90 51 36 42.**

Saur rappelle que l'astreinte est en place pour remédier à tout problème de casse ou débordement d'eaux usées sur le réseau d'eau potable ou d'assainissement.

**POUR VOTRE RÉVEILLON, VENEZ DÉCOUVRIR**

# Nos Gourmandises

- ★ CHAPON
- ★ DINDE
- ★ FOIE GRAS
- ★ SAUMON FUMÉ
- ★ HUÎTRES
- ★ CHOCOLATS

# Champagnes

**-10% SUR L'ACHAT DE 3 BOUTEILLES OU PLUS**

LAURENT PERRIER • MOËT & CHANDON • DOM PÉRIGNON • MUMM • VEUVE CLICQUOT  
VRANKEN • PIPER-HIEDSIECK • TAITTINGER • BILLECART-SALMON • CHANOINE  
CANARD-DUCHÊNE • DE CASTELLANE • VEUVE-CHABERT • CAZANOVE

# Bonnes Fêtes !

**PRIX CHOC !**

**6€ 95**

SAUMON FUMÉ LABEYRIE BIO 2 TR. 106,92 € le kg



## ■ COUPS DE FEUX

## Un homme blessé par balle à L.B. Scot road

Les jours se suivent et semblent se ressembler à Sint-Maarten, puisque après la fusillade qui a eu lieu à la Casa Blanca et qui a fait deux victimes, un autre homme a été blessé après avoir été la cible de tirs. Les faits se sont déroulés le dimanche 23 décembre peu avant 23h00, à proximité du snack-bar El Mango et du supermarché Cake House à L.B. Scot road.



Plusieurs patrouilles de police ont été envoyées sur place, ainsi que des enquêteurs de la police scientifique et des ambulanciers paramédicaux. Après que les

secours soient arrivés sur les lieux, les enquêteurs ont trouvé plusieurs douilles de balle sur la chaussée, mais la victime n'était pas présente. Les agents de police ont bouclé le secteur pour permettre aux personnels de la police scientifique de collecter des preuves, et aux détectives d'interroger des témoins potentiels.

Selon les informations recueillies, la victime âgée de 26 ans et identifiée avec les initiales .E.E.S. s'était rendu au Sint-Maarten Me-

dical Center pour y recevoir des soins. Au centre hospitalier, la victime qui a été soignée pour une blessure par balle à la cuisse gauche a déclaré aux policiers qu'il ne savait pas qui lui avait tiré dessus, ni pour quelles raisons, car il n'avait aucun problème avec qui ce soit.

Les inspecteurs poursuivent l'enquête pour déterminer ce qui s'est exactement passé et qui responsable de cette fusillade.

Roger Masip

## ■ CONTRÔLES CONJOINTS PRÉVENTIFS

## Les forces de l'ordre veulent réduire la délinquance

En milieu de semaine dernière, l'unité de patrouille du KPSM (Korps Politie Sint-Maarten), le département des détectives et de l'immigration, ce sont associés au service des douanes pour mener un contrôle préventif sur l'ensemble de Sint-Maarten.

Ces contrôles ont été organisés avec pour objectif la réduction des activités criminelles potentielles et assurer ainsi la sécurité de tous les citoyens et touristes, qui viennent sur l'île pendant la haute saison touristique. Les fonctionnaires se sont concentrés sur la vérification des autorisations de différents établissements, et ont assuré le suivi des informations reçues de la part des agents de la police communautaire en charge des divers districts.

Les contrôles conjoints ont été effectués en soirée, à Sint-Peters, à Dutch Quarter et Middle Region, dans et autour de la ville, ainsi que sur la colline dans le secteur de Simpson Bay et de Cole Bay,

sur la base d'informations qui ont été préalablement recueillies.

Durant ces contrôles, une personne qui résidait illégalement sur l'île, un individu armé d'une arme à feu, ainsi que deux personnes en état d'ébriété ont été interpellées et emmenées au poste de police de Philipsburg. L'arme à feu a été saisie et son possesseur a été placé en garde-à-vue pour être interrogé. Les deux personnes en état d'ébriété ont reçu une contravention, et le ressortissant illégal a été remis au service de l'immigration. Les forces de l'ordre font savoir que des contrôles préventifs conjoints sont prévus tout au long de la saison touristique, mais aussi au-delà.

Roger Masip

## ■ FUSILLADE

## Un mort et un blessé dans un état critique

Le service des urgences de la police de Sint-Maarten a reçu, le samedi 22 décembre vers 6 heures du matin, plusieurs appels téléphoniques suite à une fusillade qui venait de se dérouler sur le parking de l'établissement de divertissements pour adultes, la Casa Blanca située à Oyster Pond. Les coups de feu qui ont été tirés ont atteint deux personnes.



Assitôt, plusieurs patrouilles de police, des enquêteurs de la police scientifique et des ambulanciers paramédicaux ont été envoyés sur les lieux. Sur place, les enquêteurs ont trouvé deux victimes de sexe masculin qui saignaient abondamment, des suites de blessures par balles sur le haut du corps. Les deux hommes ont reçu les premiers soins par les ambulanciers, mais l'un d'eux a cessé de réagir aux traitements qui lui étaient prodigués et est décédé sur les lieux.

où elle a été immédiatement transférée en salle d'opération. Les agents de police ont immédiatement bouclé la scène du crime afin que les détectives puissent interroger les éventuels témoins et que les membres de la police scientifique collectent des éléments de preuve. Le médecin qui a été dépêché sur les lieux a constaté le décès de l'une des victimes. Pour l'instant, les enquêteurs ne connaissent pas encore les raisons de cette fusillade, ni les suspects qui en sont responsables. Les victimes n'ont pas été formellement identifiées, et les forces de polices n'ont pas fourni d'autres éléments.

La deuxième victime a été transportée dans un état critique au Sint-Maarten Medical Center,

Roger Masip



Innovation that excites

## ULTIMATE CROSSOVER.

### UN DESIGN EXPRESSIF

Audacieux, sportif et imposant



### INSPIRE LA PERFORMANCE

Economie de carburant inégalée



### CARACTÉRISTIQUES EXCEPTIONNELLES

Ecran d'aide à la conduite avancée, kit main libre, système Bluetooth, capteurs de stationnement



## NISSAN QASHQAI

MOTEUR 2.L BOITE AUTOMATIQUE

Maintenant à partir de

# 414€ par mois

\* Prix au comptant 21.900€ ou avec un apport de 3.285€ + 59 mensualités de 414€

Visitez notre site [www.saintmartincars.com](http://www.saintmartincars.com) pour découvrir nos offres disponibles aujourd'hui

67 Route De Sandy Ground  
97150, St. Martin



+0590 871608



Test Drive





**-10%**

**> SUR LES PORTES D'ENTREE**

sur présentation de ce coupon



**-5%**

**> Ciment  
sac de 25 kg**

**> Parpaings**

toutes épaisseurs

sur présentation de ce coupon



**-5%**

**> SUR L'ÉLECTROPORTATIF**  
sur présentation de ce coupon

**> SUR TOUT  
L'OUTILLAGE  
À MAIN**

**-10%**



sur présentation de ce coupon

**POUR 2019  
ON CHANGE  
TOUT !!!!**



**-10%**

**> SUR LES CABINES DE DOUCHE**

sur présentation de ce coupon



**-15%**

**> SUR LES MEUBLES DE SALLE DE BAIN**

sur présentation de ce coupon



**-10%**

**> SUR LES MEUBLES CUISINE**

sur présentation de ce coupon

**-10%** **> SUR LA DÉCOUPE BOIS**  
sur présentation de ce coupon



BELLEVUE - SAINT MARTIN  
Tél : 05 90 87 98 55 • Fax : 05 90 87 84 12  
Ouvert de 8h à 13h et de 14h à 18h du lundi au vendredi,  
le samedi de 8h à 18h non stop

Commandez sur tous vos sites préférés  
aux Etats-Unis et faites vous livrer chez vous :  
à Saint-Martin, Saint-Barthélemy,  
Sint Marteen, ou dans votre magasin HOME 'n TOOLS



**Select'n  
ship.com**



# U SUPER U THE PRICE

**DU MERCREDI 26 DECEMBRE AU LUNDI 31 DECEMBRE**

*Joyeuses Fêtes*



**4,99**  
**5\$49**

SAUMON FUME ATLANTIQUE NORVEGE  
4 Tranches 150g  
Le Kg 33.27€



**0,99**  
**1\$09**

TOAST ROND  
Froment 280g Le Kg 3.54€  
Spécial foie gras brioché 250g Le Kg 3.96€  
Spécial saumon au seigle 300g Le Kg 3.30€



**11,50**  
**12\$65**

FOIE GRAS  
Entier 180g  
Le Kg 63.89€



**4,60**  
**5\$06**

BLOC DE FOIE GRAS DE CANARD DELPEYRAT  
150g  
Le Kg 30.67€



**4,50**  
**4\$95**

ŒUFS DE TRUITE  
De Bretagne  
80g Le Kg 56.25€



**1,50**  
**1\$65**

CONFITURE DE FIGUE OU CONFIT D'OIGNON LABEYRIE  
50g Le Kg 30€



**3,99**  
**4\$39**

MAGRET DE CANARD  
Du Sud-Ouest  
Séché au poivre ou Fumé au bois de hêtre  
90g Le Kg 44.33€



**17,99**  
**19\$79**

EPAULE FUMEE CUITE  
Avec os  
3,1Kg  
Le Kg 5.80€



**2,95**  
**3\$25**

NOIX DE CAJOU  
Sans sel ajouté  
150g  
Le Kg 19.67€



**1,25**  
**1\$38**

CROUTONS A TARTINER  
Nature ou saveur provençale  
120g Le Kg 10.42€



**11,99**  
**13\$19**

CONFIT DE CANARD  
4/5 Cuisse  
1,35kg  
Le Kg 15.99€



**3,99**  
**4\$39**

GESIERS DE CANARD CONFIT  
385g  
Le Kg 10.36€



**2,99**  
**3\$29**

ASSIETTES A HUITRES  
25cm X4  
La pièce 0.74€



**1,30**  
**1\$43**

COUTEAU A HUITRES



**1,35**  
**1\$49**

RINCE DOIGTS  
X10



**1,50**  
**1\$65**

FLUTE A CHAMPAGNE  
En plastique 13cl  
X6



**4,60**  
**5\$06**

PETITES TARTELETTES BLINI  
X24 soit 300g  
Le Kg 15.33€



**22,99**  
**25\$29**

QUEUE DE LANGOUSTE BLANCHE  
2X170g soit 340g  
Le Kg 67.62€



**4,99**  
**5\$49**

TOURTE AUX SAINT JACQUES LA COMPAGNIE ARTIQUE  
400g Le Kg 12.48€



**0,99**  
**1\$09**

POMMES RISSOLEES  
Le sachet de 1Kg



**4,90**  
**5\$39**

PLAT EN PORCELAINE  
Blanc 30cm



**0,99**  
**1\$09**

BOMBE DE FIL SERPENTIN  
Coloris au choix



**1,75**  
**1\$93**

CHAPEAU  
X6 Cone



**0,99**  
**1\$09**

CONFETTI FRISBEE  
X2



**13,99**  
**15\$39**

PAVES DE BISON DAMIEN DE JONC  
250g  
Le Kg 55.96€



**9,99**  
**10\$99**

DINDE FERMIERE  
Label Rouge  
3,5kg Le Kg 2.85€



**14,99**  
**16\$49**

GIGOT D'AGNEAU  
1,7kg Le Kg 8.82€




**4,75**  
**5\$23**

CAILLE  
Prêt à cuire  
520g Le Kg 9.13€



**0,99**  
**1\$09**

DECORATION DE TABLE  
Sur une sélection de plusieurs variétés



**1,50**  
**1\$65**

MASQUE IMPRIME  
X4



**2,99**  
**3\$29**

CREME FOUETTEE LABEYRIE  
Savoir citron ou aneth  
200g Le Kg 14.95€



**5,99**  
**6\$59**

BÛCHE GLACEE NESTLE  
540g Le Kg 11.09€



**3,50**  
**3\$85**

BÛCHE GLACEE 3 CHOCOLATS  
507g Le Kg 6.90€

**Au Pain Gourmand**  
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER  
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 6.00 A 19.30  
LE DIMANCHE ET JOURS FERIES DE 7.00 A 12.45  
05 90 52 09 29

**U Commerçants autrement**

**1€ = \$1,10**

Super U 75, C.Cial Howell Center  
Zl Galisbay 97150 Saint Martin  
TEL : (+0590)590 29 54 32

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00  
Dimanche 23 et 30/12 de 8h00 à 20h00



## ARTS MARTIAUX

## Le Caribbean Karaté Oyama reprend ses activités

Le club d'arts martiaux, le Caribbean Karaté Oyama (CKOSXM) reprend ses activités à partir du 3 janvier 2019. Le CKOSXM va à nouveau accueillir ses membres dans son dojo situé à Hope Estate.



Depuis plusieurs années, le club initie les enfants, les adolescents et bien sûr les adultes aux pratiques du karaté Kyokushinkai, du kickboxing et de la boxe thaïlandaise, le Muay Thai. La section Aïkido est toujours active au sein du dojo, mais pour cette nouvelle année sont proposées de nouvelles activités comme, entre autres, le Fitness,

le Thaï Bo et le coaching privé. Les séances d'entraînement du Caribbean Karaté Oyama se déroulent tout au long de la semaine. Ainsi, pour le Karaté Kyokushinkai, les séances destinées aux adultes ont lieu les mardis et jeudis de 18h30 à 20h00. Les jeunes du Baby Karaté, une activité réservée aux enfants âgés d'au moins trois ans et demi, se

retrouvent, selon le niveau, tous les mercredis de 16h00 à 17h00 et de 17h00 à 17h45, ainsi que les samedis de 9h00 à 10h00 et de 10h00 à 10h45.

Les adolescents et les adultes pourront pratiquer le kickboxing et le Muay Thai, les lundis et vendredis de 18h00 à 19h30, tandis que pour la boxe anglaise les séances auront lieu les mercredis

de 18h00 à 19h30. Les entraînements pour l'aïkido auront lieu les lundis et vendredis de 19h30 à 21h00 et les samedis de 15h00 à 16h30, alors que les adeptes de la self-défense se retrouveront les mercredis de 19h30 à 21h00. Pour avoir plus d'informations concernant ces deux dernières activités, il est possible de contacter Félix au 0690 12 52 72.

Pour le fitness et le Thaï Bo, les séances ont lieu sur rendez-vous, le matin et l'après-midi. Pour le coaching privé, il faut contacter Thierry au 0690 32 15 60.

Le dojo est situé à Hope Estate, lot n° 8, au 9 de la rue Barbuda, deuxième escalier au-dessus du PMU. Pour toute information complémentaire, les personnes intéressées peuvent se rendre directement au dojo ou prendre contact avec les numéros de téléphone 0690 32 15 60 ou 0690 62 09 29, mais aussi à travers la page Facebook du club ; [www.facebook.com/kyokushinsxm](http://www.facebook.com/kyokushinsxm).

Le Caribbean Karaté Oyama souhaite une bonne année 2019 à tous ses membres et futurs membres. Roger Masip

## RUGBY

## Le Père Noël est passé chez les Archiball

Le samedi 22 décembre, l'ambiance était plutôt bon enfant sur le terrain de Bellevue avec de petites rencontres prévues pour clôturer l'année civile.



Les matches se sont déroulés dans un climat très décontracté, puisqu'une équipe composée de parents et d'éducateurs ont joué contre toutes les catégories. Des rencontres parents, coaches et enfants qui se sont terminées dans la bonne humeur et par une collation pour les petits et les grands. Les responsables du club les Archiball remercient particulièrement les parents pour avoir joué le jeu...

Le prochain rendez-vous est fixé au samedi 12 janvier 2019, toujours sur le terrain de Bellevue, où aura lieu un tournoi féminin et un match de championnat senior. La famille Archiball rugby souhaite à tout le monde de bonnes et heureuses fêtes de fin d'année.

Roger Masip



## PÉTANQUE

## Richard et Daniel remportent le concours de Noël

Samedi dernier sur les allées du Sand à la Baie Nettlé, le club Cariboule organisait son dernier concours de l'année en doublettes arrangées, avec plus d'une trentaine de joueurs présents pour dire adieu à 2018 qui aura bien perturbé tous les boulistes.

Ce tournoi de Noël avec l'entreprise 'Midi Carraïbe' qui offrait des bonnets et des jambons de Noël, la société 'Booze it up' qui mettait

en cadeaux de superbes bouteilles de vins comme la boutique 'le Goût du vin', les joueurs auront été gâtés pour cette ultime compétition. Richard et Daniel

dans un excellent jour gagneront ce concours devant Stephan et Cédric en finale, tandis qu'aux places d'honneur Franck-Julien se classeront 3ème, Nico-Moune 4ème, Guillaume-Anthony (5ème vainqueur de la Consolante), Pascal-Romuald 6ème, Jean Paul-Josiane 7ème, Jean Marie-Cécile 8ème, David (G)-Paulo 9ème (vainqueur de la Complémentaire), David-David 10ème, François-Christophe 11ème, Christian-Thomas 12ème, Anna-Jean Marc 13ème, Mimi-Laurent 14ème ....

La prochaine compétition a été fixée au dimanche 6 janvier pour l'Épiphanie en doublettes arrangées tandis que le déplacement à St Barthélémy sera organisé début Mars. Tous les joueurs qui désirent des licences devront être en règle pour le concours d'ouverture de la saison 2019, tandis que pour les cartes de membres la date butoir est confirmée à fin février avant de participer la semaine suivante au challenge des Îles du Nord. Le club présente ses meilleurs vœux à tous les boulistes et amis de l'association Cariboule.

**FRANÇOISE**  
Du 18 DÉCEMBRE 2018  
au 2 JANVIER 2019

Meduim Internationale  
47 ans d'expérience  
(Médaille d'or de la Voyance en Suisse)

PROMOTION FIN D'ANNÉE  
**20\$ ou 20€**  
Prix exceptionnel - Voyance complète

Reçoit à Simpson Bay de 7h à 16h  
RDV au : 0690 58 29 73 / 0690 76 72 90  
ou +1 (721) 553 2413  
Discrétion assurée - Aide efficace

LA QUESTION DU VENDREDI 28 DÉCEMBRE  
> QUE FAITES VOUS POUR LE NOUVEL AN ?

**WIA?! HAPEN**

"we PLAY MUSIC for the New year"

"Non 2019, C'est le FUTUR !"

REGARDEZ LA SUITE  
CE SOIR  
APRÈS LE JOURNAL DE 18H45

CHAÎNE 38 CANAL+



## La tournée de Mimi

### LE PRINCESS CASINO

## Pour finir l'année en beauté !



**A**vant d'accueillir 2019 pour traverser 12 mois de plaisir, le Casino vous propose de passer une soirée de réveillon très festive avec de pétillantes animations arrosées de bulles et de cadeaux ! Au programme du lundi 31 décembre, nous notons de nombreuses loteries pour jouer avec les machines à sous, le bar champagne open, le 'Live DJ' pour animer la piste de danse, du spectacle avec de superbes danseuses dans leurs 'Shows Cabaret', le chanteur-crooner Melvin et son pianiste pour la détente musicale, et beaucoup d'autres surprises, sans oublier le dîner spécial 'Réveillon' avec un menu à 90\$ sur place au Restaurant la 'Dolce Vita', mais pensez à réserver au +1 (721) 5226492. Le Princess Casino vous rappelle qu'il est ouvert tous les jours de 13h à 4h, avec plus de 500 machines à sous dernière génération pour tester votre talent et votre chance, ou de trouver les bonnes inspirations autour des tables de Black jack, Roulettes, Craps, et tournois de Hold'em Poker qui vous apporteront parfois beaucoup de joies et de gains ! Votre programme cette année, ce sera 365 jours d'espérance et de chance, 52 semaines de détente avec beaucoup de jeux, et surtout 527 040 minutes d'amitié et de bonheur.

### AU LAGO HIGHT (St Louis) Old Years Eve Party

**S**amedi 29 décembre, le Bar-Club situé au bout de la route de St Louis, vous invite à sa soirée 'Black & White' avec en Live, le concert des Odd Brothers et pour l'animation aux platines les Dj's Hurricane et VYBZ. Les portes seront ouvertes à partir de 23h avec une entrée fixée à 10\$ jusqu'à minuit puis 15\$ après.

### AU DBOAT

## Concerts et excellentes Dj's Party



**A**près de belles fêtes sur l'eau, dans ce spot à quai au pont de Simpson Bay, qui nous proposait vendredi un excellent concert de Kevin Lyttle et de son Band, et samedi la 'Bouyon Fête' avec les Dj's Double D, JP, Cédric, et Izi, maintenant le Dboat va enterrer 2018 avec un réveillon très animé. Au programme de la semaine, notons la 'Ladies Night' samedi 29 décembre avec les Dj's Classy D. - Outkast et pour l'apothéose la grande soirée du lundi 31 décembre à partir de 21h autour de la 'Resolution New Year's Eve' avec carte spéciale au Restaurant, pour chauffer le 'Dance Floor' de talentueux invités aux platines, Ryan Sayeed Dj de Miami et Dj Classy D, et à minuit un superbe feu d'artifice sur le lagon.

### AU WE LOUNGE

## Un beau club pour fêter la '2019 New Year'

**C**e superbe espace de détente situé au 1er étage sur la terrasse face au Sonesta Resort, est un excellent spot pour passer de bonnes soirées d'ambiance. Pour votre nuit de réveillon du lundi 31 décembre, il vous propose la 'New Year's Eve Bash' avec le Super Premium Open Bar à 75\$ la bouteille de Moët & Chandon et renfort de musiques et de surprises autour des Dj's. Retenez également vendredi 28 décembre 'Girls Night Out' avec Dj Mister T et en invitée Mlle Eva, samedi 29 décembre une grande 'Saturday Night Party' de 21h à 4h avec Dj Jayson Miro.



MON. DECEMBER 31<sup>ST</sup>

D-BOAT

RESERVATIONS: +1 (721) 523-8047 (2628)  
WWW.DBOATSM.COM

Resolution  
NEW YEAR'S EVE

FEATURING FROM MIAMI  
**RYAN SAYEED**  
DJ CLASSY D

ALL INCLUSIVE  
TAPAS, PREMIUM OPEN BAR & CHAMPAGNE ALL NIGHT  
PRE-SALE \$120 | AT THE DOCK \$150 | 9PM UNTIL  
FIREWORKS SHOW ON THE LAGOON

TEQUILA PATRÓN  
GREY GOOSE  
Veuve Clicquot  
MADE TO CELEBRATE

Pioneer

**Rainbow**

## MENU DE LA ST SYLVESTRE 2019

\*\* COCKTAIL DE BIENVENUE \*\*

TRIO D'AMUSES-BOUCHES  
Toast à la mousse de Saumon et grains de Caviar  
Tartare de St Jacques & Mangue, coulis de passion  
Cougère à la crème de Comté

ENTRÉE FROIDE  
Foie gras de canard mi-cuit au Rhum, Chutney abricot et mangue

ENTRÉE CHAUDE  
Ravioles de Gambas aux épinards et pignons de pin, bisque de Homard.

PLATS AU CHOIX  
Grenadin de veau pœlé 'Rossini', sauce foie gras, purée à la truffe et pommes rôties.  
ou  
Filet de lotte, sauce Champagne, potimarron aux noisettes.

DESSERT  
Entremet craquant chocolat/Caramel aux éclats de nougatine.

MIGNARDISES  
Entremet Citron  
Paris Brest Fruits Rouges  
Tartelette aux pommes

# 130€

ANIMATION MUSICALE AVEC DJ // SUR RÉSERVATIONS UNIQUEMENT

RAINBOW CAFÉ BEACH BAR & RESTAURANT  
176 bd de Grand Case 97150 Saint Martin  
RESERVATIONS : (+590) 690.888.444

**Frenchy LUDOS**

31 DÉCEMBRE

## New Year 2019

SPÉCIAUX ENTRÉES

- \*Ravioli de Confit de Canard et Foie Gras
- \*Rillettes de Saumon, agrumes et mangue et ses baguettes maison

PLATS PRINCIPAUX

- \*Côte de Boeuf "Dry Aged"
- \*Demi Langouste Rossini sur sa Brioche maison, Petits légumes croquants, émulsion au Yuzu
- \*Noix de saint Jacques, sauce champagne, Caviar d'aubergine, Shitake tempura et tomates rôties

Notre carte sera aussi disponible

Welfare Road #68, Simpson Bay Yacht Club  
Tél: +1 (721) 544-2558  
derrière la pharmacie Email: info@ludos-sxm.com  
www.ludos-sxm.com Frenchy Ludo's



**W&A Lounge** MON 12.31.18

**2019**

**NEW YEAR'S EVE Bash**

SUPER PREMIUM OPEN BAR  
EVERYONE GETS A BOTTLE OF  
**MOËT**

La Terrasse in Maho...Next to Casino Royale  
Reservations (721) 527-4698 (721) 534-3800

**JAYSON MOËT** PRE-SALE **\$75** ALL INCLUSIVE

DETENTE | PLAGE | BONNE TABLE

**NOUVEAU!** OUVERT LE 1<sup>ER</sup> JANVIER 2019

**Indigo Beach Restaurant**  
ST-MAARTEN

CUISINE TRADITIONNELLE & INTERNATIONALE

HAPPY NEW YEAR  
**2019**

OUVERT 7/7 DE 9H À 17H

INDIGO BEACH RESTAURANT (À DROITE EN HAUT DE LA CÔTE DE PHILIPSBURG)  
☎ (721) 553 7815 ✉ MANAGEMENTPOPA@GMAIL.COM

**Rollin' Booze**

**HAPPY 2019**

DECEMBER 31<sup>ST</sup>

**DJ ECLIPSE DEEJEM**  
DOORS OPEN AT 9 PM UNTIL...

1/2 BOTTLE OF DRAPPIERA AND A MIXT NEW YEARS PLATTER FOR 2 PERS \$30  
1 BOTTLE PF DRAPPIER AND A MIXT NEW YEARS PLATTER FOR 4 PERS \$55  
1 MAGNUM OF DRAPPIER AND A MIXT NEW YEARS PLATTER FOR 8 PERS \$100  
ENTRANCE FREE | AGE 21+



## La tournée de Mimi

### AU RED PIANO

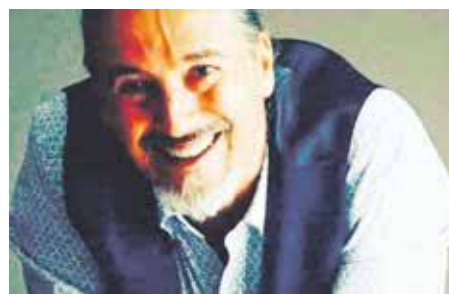
## Des nuits endiablées au Piano-Bar



Le spot du Pelican Key connaît tous les soirs une belle effervescence avec ses nombreuses animations qui ne manquent pas de chaudes ambiances et de belles évasions sur toutes les partitions. Pour la fin de l'année entre les concerts du talentueux Mike Mc Cabe qui sera aux commandes des soirées jusqu'au dimanche 30 décembre, pour vous transporter dans son monde de folies musicales, réservez également votre nuit du Réveillon. En effet pour le lundi 31 décembre, nous notons la 'Countdown to the New Year' avec en live, le concert du groupe 'What's the Funk' dans son répertoire funky-Pop et festif qui va lancer dans une fusée musicale l'année 2019 de 22h à 1h30 et la Dj Party avec Petty pour une nuit explosive jusqu'au petit matin arrosée de bulles avec le champagne 'Veuve Cliquot'.

### L'ASTROLABE

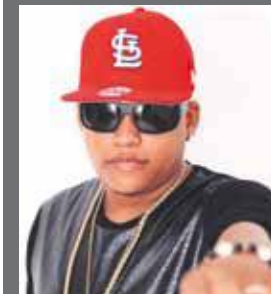
## De belle notes autour d'une délicieuse cuisine



Toutes les semaines, ce savoureux restaurant situé sur le site de l'Esméralda Resort, vous propose d'accompagner votre repas sur des notes bien distillées façon bar-lounge, avec 3 talentueux chanteurs qui enchantent les lieux. Nous avons noté de 19h à 22h, le vendredi Shine dans son répertoire de standards soul et musiques caribéennes, le samedi Ayan Farah ou Audrey sur des partitions 'Jazzy' et le lundi Renato Falaschi au piano pour de belles envolées jazz-Pop et soul. Une excellente adresse à découvrir, pour un dîner très affiné dans un cadre intimiste et convivial autour de la piscine, qui vous prépare également un exceptionnel dîner de Réveillon à 95€. (sans oublier l'Happy Hour tous les jours de 18h à 19h). Réservations au 0590 87 11 20.

### AU SNACK SCHAK

## On se défoule sur toutes les musiques !



Ce spot d'ambiance situé avant l'entrée de Gd Case, vous propose toujours de bonnes soirées animées sur des partitions très diverses. Dans le programme des prochaines soirées à venir, notez samedi 29 décembre la spéciale 'Saturday Party' avec de nombreux Dj's invités, mardi 1er janvier la première 'Fun Party' de l'année avec Dj Eyedol, et jeudi 3 janvier la 'Latino Night' avec Dj Eagle à partir de 19h.

### AU JIMBO'S CARIB MEX

## Bonne table et belles soirées cinéma !



Le Jimbo's Rock'n Blues café, vous propose tous les Vendredis, la soirée « Movies » avec la projection de nouveaux films à partir de 20h. Vendredi 28 décembre avec l'Happy hours de 16h à 19h, ce sera 'Crazy Rich Asians' une comédie avec Rachel Chu et Nick Golding. Le Jimbo's Rock café offre les popcorns pour ses soirées cinéma et l'entrée est gratuite ! Il sera également ouvert le lundi 31/12 avec des spéciaux à la carte et bien sûr tous les jours pour le Lunch & Dinner, ou vous pourrez déguster une excellente cuisine internationale dans un cadre magique avec fontaine et ruisseau dans le restaurant...

## MENU DE REVEILLON

### ENTRÉES

- « Vol au Vent » de Saumon frais et Ricotta
- Trio de mini burger à l'agneau, au poulet et aux légumes
- Tartare de thon agrémenté de mangue et d'avocat, sauce Sriracha
- Ravioli de champignons
- Mi-Cuit de foie gras accompagné d'un confit d'oignons et figues

Sorbet de Champagne

### PLATS PRINCIPAUX

- Filet mignon accompagné de sa sauce aux Morilles et à la crème.
- Cordon bleu de volaille, Southwest style – (Épinard, maïs et poivrons)
- Filet de Corvina dans sa sauce au beurre blanc, vin blanc et aux câpres
- Côtelettes d'agneau avec sa sauce au poivre et au cognac
- Tofu sauté à l'orientale, avec son mélange de légumes asiatiques, accompagné de riz basmati

Tous nos plats sont servis avec un risotto safrané et des épinards sautés à l'ail

### DESSERTS

- Panna Cotta au café avec sa Crème Baileys
- Crème Brulée au Grand Marnier
- Assortiments de mignardises

**\$75/pers**



After Party au Princess Casino  
(champagne à volonté - DJ)

# mélange

Steaks • Seafood • Grille

Pour réserver, appelez au  
**(001 721) 526 40 49**  
À droite de l'entrée du Princess Casino



*La Rosa*  
TOO



*Happy  
New Year*

*2019*

**Menu**  
**\$99.<sup>95</sup>**

*Dîner à la carte de 18h à 20h  
Menu de réveillon à 21h*

**Réservation**

**+1(721) 545-3470**

Cinnamon Grove 23 - Maho Plaza  
Maho Bay - Sint Maarten  
(derrière la pharmacie, à côté du Platinum)

[www.larosarestaurant.com](http://www.larosarestaurant.com)

 La Rosa Ristorante Italiano

**Appéritif**

*Coupe de Champagne*

*Cocktail de crevettes*

**Entrées**

*À choisir parmi la sélection suivante :*

*Gratin de Lambis*

*Coquilles Saint-Jacques*

*au cognac*

*Carpaccio de Saumon*

**Les pâtes**

*À choisir parmi la sélection suivante :*

*Tortelloni aux Champignons*

*Fruits de mer Fradiavolo*

**Plats principaux**

*À choisir parmi la sélection suivante :*

*Langouste Capriccio*

*Filet de bœuf Pavarotti*

*Filet de Mérou*

*et sa sauce Cognac*

**Desserts**

*Choux à la crème*

*Crème Caramel*



LE NOUVEAU VISAGE 2019 DU

# St Tropez DES CARAIBES

**31** LUNDI  
DÉCEMBRE  
**FEU D'ARTIFICE  
À MINUIT**

## KKÔ

kakao beach

+590 590 87 43 26

reservation@kakaobeach.com

www.kakaobeach.com

kakaobeach

### MENU DU NOUVEL AN

L'amuse bouche du Chef : Gaspacho de pastèque, pistaches torréfiées et émietté de feta

Le Saumon en tartare, miel de moutarde et thym, caviar

La Saint-Jacques en ceviche dans sa coquille, sauce jalapenos

Le Bar en filet, sauce aux câpres, réduction de jus de pomme, houmous de pois chiche et petits légumes sautés

ou

La Pluma de cochon Ibérique, demi glace au maïs péruvien violet, écrasé de pomme de terre et chips de manioc

Les Fruits rouges et soupe de fruits tropicaux, sorbet framboise

Café & mignardises

**-150€**

par personne  
hors boisson,  
eaux et café inclus

### 2019 NEW YEAR PARTY

Orient Beach - Baie Orientale

KKÔ  
kakao beach

Entrée libre  
À partir de 23h

Free entrance  
From 11pm

**DJ MATHIEU GILBERT  
& DJ FRANKY FRESH**

MOËT & CHANDON  
CHAMPAGNE

Réservation - Booking  
(+59) 0590 87 43 26

BELVEDERE  
VODKA

Happy  
2019  
NEW YEAR

20H00 **19h45**  
DINER DU REVEILLON  
MINUIT  
FEU D'ARTIFICE

DI PRORE | 3 BARS

BELVEDERE VODKA

MOËT & CHANDON CHAMPAGNE



☎ Réservation dîner  
0690 63 55 42

☎ Réservation VIP  
0690 74 50 93

📍 bikinisxm

### MENU DU RÉVEILLON

**150€**  
par personne  
hors boisson

Amuse bouche

Médallions de Langouste sauce aigrette, saumon mariné fenouil et citron

Foie gras maison, poire pochée aux agrumes, brioche

Saint Jacques et gambas en duo, purée de carottes au gingembre émulsion combava

Trou normand

Suprême de chapon, gratin aux deux pommes de terre et truffes noires

Trilogie de douceurs : nougat glacé, crèmeux au chocolat, framboisiné

Café



**OUVERT DEPUIS  
JEUDI 27 DÉCEMBRE**

(Fermé pour le réveillon du 31)



Bienvenu le MARDI 1<sup>ER</sup> JANVIER  
pour fêter le nouvel an  
dans son nouveau site  
avec sa cuisine  
internationale et authentique.

Site magique, cadre flambant neuf  
et ambiance DJ's

*La magie du kontiki  
est de retour ...*

Kontiki  
BEACH

☎ 0690 478 654

📍 KONTIKI BEACH SXM

**PLAGE DE LA BAIE ORIENTALE**





# La tournée de Mimi

## AU LOTUS

### Trois Soirées exceptionnelles pour clôturer l'Année 2018 !



Le 'Night Club' vous a proposé un mois de décembre de folies musicales avec un renfort de célèbres 'Performers' pour animer ce spot d'ambiance incontournable sur l'île. Après les phénomènes Dj's Bob Sinclair, et Miss Key D. de France, puis Spade (le Dj officiel de Rihanna) samedi dernier, Dj Cruz de New York mercredi, l'année va se terminer en apothéose le samedi 29 décembre avec Dj Shortkutz de New York, et pour la 'New Year's Eve' le lundi 31 décembre l'invité

sera la belle et talentueuse Dj June de New York. Des soirées magiques pour une fin d'année qui sera très festive et explosive avec bien sûr les meilleurs Dj's locaux qui ne manqueront pas de 'Punch' pour enflammer le 'Dance Floor' ! A noter le vendredi 28 décembre la soirée 'Back to the Future' sur des rythmes endiablés avec 20% de (New School) et 80% de (Old School), où les Dj's Eagle, Blaze, Classy D et Prince, vont mettre la piste en ébullition...



## AU LAGOONIES

### Une fin d'année très festive !



Le Bar-Restaurant-Concert situé en bord du lagon de Simpson Bay, qui nous propose toutes les semaines de talentueux musiciens au programme, aura connu des soirées bien entraînantes et chaleureuses pour les Fêtes de Noël. Maintenant le rideau va tomber sur 2018, où pendant deux jours des animations bouillonnantes seront à l'affiche, avec vendredi 28 décembre Gianfranco et Lee Hardesty pour un 'Acoustic Pop-Folk-Rock', et le samedi 29 décembre le groupe 'What the Funk' sur une 'Groovy Night' avec en invité la chanteuse Tanya Michelle pour clôturer l'année.

Avant de vous présenter ses prochains concerts, le Lagoonies souhaite ses meilleurs vœux pour 2019 à tous ses amis et

clients et vous donne rendez-vous le jeudi 3 janvier avec un 'Acoustic Dinner' animé par Mason Chadwick à partir de



## L'ASTROLABE

★ Petit-Déjeuners & Diners ★

### Menu Réveillon

95€/personne sans les vins

130€/personne alliance mets & vins

L' Astrolabe: Le rendez-vous des fins gourmets.

L'Astrolabe ~ Esmeralda Resort Orient Bay ~ 97150 St Martin  
Réservations 05.90.87.11.20 - www.astrolabe-sxm.com

18h30, puis le vendredi 4 janvier le groupe Latin Sugar dans son répertoire 'Salsa-Bachata-Merengue' de 20h à 23h et le

samedi 5 janvier une belle surprise avec une chanteuse qui vit en Argentine mais à l'accent St Martinois

## AU BIKINI

### Ca va encore bien bougé !



Pour le réveillon de la St Sylvestre, ce lieu très attractif de la Baie d'Orient va encore connaître une nuit pétillante autour d'un excellent repas 'Happy 2019' à partir de 20h avec une belle animation sur la plage. Au programme nous notons, Dj Padré aux commandes des platines dans un répertoire aux multiples saveurs musicales, 3 bars, des salons privés et bien sûr le feu d'artifice à minuit ! Réservations : 0690 74 50 93 et 0690 63 55 42.

**THE RED PIANO** presents **CHURCH ON MONDAY**  
Monday December 31st  
Countdown to the New Year  
CHAMPAGNE TOAST AT MIDNIGHT  
PARTY FAVORS  
**2019**

VIP TABLES AVAILABLE FOR RESERVATIONS FOR \$75. INCLUDES A FREE BOTTLE OF VEUVE CLICQUOT\*  
\*Tables accommodate 4 people max. Reservations must be present by 10pm)

TELEPHONE/WHATSAPP +1 721 527-4266  
LIVE BAND 10PM - 1:30AM DJ PETTY 1:30AM TIL...  
DOORS OPEN 8PM  
**FREE ENTRY!**

BRUGAL, Jägermeister, GENTLEMAN JACK, TEQUILA PATRÓN

LOCATED IN THE HEART OF PELICAN BEHIND HOLLYWOOD CASINO

**LA PATRONA**  
Fine Mexican Cuisine

**2019 NEW YEAR'S**  
Dinner Buffet

1<sup>ER</sup> SERVICE DE 18H À 20H30 \$35\*/PERSONNE  
2<sup>ES</sup> SERVICE DE 21H À ... \$39<sup>90</sup>\*/PERSONNE  
ENFANT - 12 ANS \$20  
\*Comprend un verre de vin pétillant

Simpson Bay Resort Marina Plaza - Réservation au +1 721 544 2503 EXT. 5500  
events@simpsonbayresort.com - La Patrona Sint Maarten  
Ouvert tous les jours de 7h à 22h30





# La tournée de Mimi

## AU BARRANCO

### Un bouquet de nouvelles saveurs pour les Fêtes !



Ce magnifique Restaurant avec sa superbe vue sur la Baie de Grand Case, vous prépare des soirées pétillantes pour la fin de l'année avec comme toujours une carte aux mille saveurs travaillée de mains de Maîtres pour les chefs étoilés de cette grande table devenue incontournable. Pour votre Réveillon du 31 décembre, le Golden Barranco sera paré d'or avec de belles découvertes culinaires à la carte dans une soirée féérique avec show mode, la présence de Dj Nomis de St Tropez, et de nombreuses surprises festives. Pour déguster cette cuisine Gastro-Moderne imaginative et raffinée, n'oubliez pas de réserver votre table en contactant le 0690 29 88 58.

## AU PINEAPPLE PETE

### Une belle carte sur table et en musiques !



Ce Restaurant vous propose de nombreuses animations toutes les semaines où d'excellent musiciens sont en Live à partir de 19h, avec en spécial le groupe 'What The Funk' tous les mercredis de 20h à 23h pour une chaude soirée dansante. A noter pour vous détendre 2 salles de billards avec 5 tables, 6 écrans de télévision avec tous les sports retransmis, de 22h à 2h au Bar tous les soirs Happy Hours avec pizzas et snacks et découvrez au plus vite cette cuisine aux saveurs créoles et internationales qui a fait la réputation des lieux. Pour votre soirée de réveillon, le Pineapple Pete vous a préparé une carte de spéciaux très copieuse à 43,95\$ par personne.

## A LA FRITE AU VENT (Grand Case)

### Des Mardis et Vendredis qui chantent...

Depuis une semaine, le Bar-Restaurant de Gd Case aux saveurs de la Belgique vous propose deux fois par semaine des concerts en Live avec l'excellente Tanya Michelle de 19h à 22h. Des soirées à retenir pour vous mettre la tête en harmonie, en découvrant les bonnes spécialités maison à l'accent du plat pays comme les Fricadelles, la Carbonnade Flamande, les Chicons au gratin, le Vol-au vent au poulet, le Flamishe au Maroille, ... et pour les gourmands la Tarte Flamande ou la Gaufre de Bruxelles. Des mardis et vendredis soir qui ont bien sûr la frite sur de belles notes, pour bien commencer l'année à partir du 1er Janvier 2019 ! (Fermé le 31/12)

GREY GOOSE Jägermeister Corona BACARDI

# 2019 NIEUWJAARSDUIK

DJS  
JAYSON MIRO (Holland)  
PRINCE (Sxm)  
MISTER T (France)

TUESDAY JANUARY 1ST  
STARTING AT 12  
NEW YEAR'S DIVE AT 2PM  
FREE PEA SOUP AFTER DIVE

## KARAKTER

DUTCH SNACKS ALL DAY - FREE PEA SOUP AFTER DIVE

OPEN FROM 9AM FOR BREAKFAST, LUNCH & DINNER  
Live entertainment every day of the week  
121 Simpson Bay Road info@karakterbeach.com +1 (721) 523 09 83

## AU CODA BAR

### De superbes animations musicales !

Mercredi dernier dans le cadre de ses soirées hebdomadaires, le Bar-Brasserie nous proposait une belle soirée animée avec une Kat Suzy très en voix accompagné d'un Frédo toujours magique avec ses harmoni-

cas. Richard le maître des lieux, et son équipe vous souhaitent de belles fêtes de fin d'année en espérant vous retrouver tous en forme début 2019, pour la reprise de ses concerts ou pour la détente autour de bons petits plats

## LE BAMBOO

### Ambiance et délicieux cocktails

Depuis vendredi dernier, le Bar-Restaurant du Little Bamboo, a le plaisir de vous présenter son nouveau spot de détente situé sur le même site, un Bar moderne et authentique appelé 'le Bamboo' pour prolonger votre soirée dans la musique et autour d'excellents cocktails. Avec Axel pour diriger le lieu et son équipe Benjamin et Virginia (deux mixologistes Américains), vous découvrirez de nombreuses nouvelles saveurs à déguster avec des vrais passionnés du goût. Pour accompagner les créations des bartenders, vous pourrez aussi savourer de superbes tapas Asiaticques, des rouleaux spéciaux avec le retour des nachos, et des d'huîtres tous les week-ends. Ce New York style Cocktail-Bar, ne manquera pas évidemment de belles sonorités musicales avec 4 fois par semaine d'excellents DJ's à l'animation dans un répertoire très Funk-Jazz-Soul-Disco et sonorités électroniques. Derrière les platines pour réchauffer la salle, vous retrouverez Dj Pat et pour le réveillon du 31 décembre Dj Andy Scorda.

Ce spot très chaleureux est ouvert tous les jours de 18h à 2h (sauf le dimanche) Bamboo - Puerta del Sol à Simpson Bay Tel +1 (721) 5442693



OUVERT 6J/7 fermé le samedi de 12h à 22h

CARIMEX

# Jimbo's

ROCK & BLUES CAFE

HAPPY New Year 2019

## TEX MEX RESTAURANT

Where every selection is a top !

### ALL FRIDAY MOVIES Night

www.jimboscafe.com

JIMBO'S ROCK'N BLUE CAFE (derrière Scotia Bank, face à Zee Best à côté d'Alina Suchi) Simpson Bay Marina

Reservations : +1 721 544 3600

Yellow Sub

LOUIS ROEDERER CHAMPAGNE

CIROC

HAPPY New Year 2019

Disco party with DJ KIDZMAN ELECTRO FUNKY

## Soirée Fruits de Mer

59€ par Personne

- Huitres Fine de Claire N°3
- Bulots / Praires
- Crevettes de Madagascar
- Moules de Bouhot
- Crabe Tourteau
- Demi Langouste

— et pour ceux qui n'aiment pas les fruits de mer —

Filet de bœuf de Kobe d'OC

### A la Carte

ENTRÉES

- Foie Gras, Huitres Gratinées, Terrine Maison

DESSERTS

Réalisé par Christelle Ricci

Orient Bay 0690 670 487 / 479 774 yellow sub sxm petitcasinosxm@gmail.com



## La tournée de Mimi

### AU KAKAO

## Une ouverture très attendue !



Après de longs mois de travaux, le nouveau Kakao vient de voir le jour dans un cadre magique sur la Baie Orientale.

Avec l'incontournable Doumé et son compère Antoine, le site a tous les attraits pour vous faire passer d'agréables moments autour d'une bonne table aux multiples saveurs gustatives, et devant sa plage resplendissante. Avant de vous faire découvrir les lieux dans notre prochaine édition, notons tous les dimanches les superbes 'Dj's Beach Party' de 15h30 à 19h qui ont déjà pris leur envol avec Francky Fresh et Supayass et pour le réveillon du 31 décembre autour d'une superbe carte avec spéciaux de Fêtes, 3 bars de plage, et d'un feu d'artifice à minuit, la venue d'un talentueux Dj de Marseille, Mathieu Gillibert très réputé en France au travers de tous les grands événements.

### AU COMPTOIRE

## De l'ambiance au programme !



Le petit Bar-Restaurant situé sur la route départementale de Cul de Sac, ne manque pas d'idées toutes les semaines pour faire chanter votre mémoire et faire danser votre conscience avec toujours un joli plateau d'excellents musiciens invités. Après les concerts très enlevés de Tanya Michelle, du Duo Amin et Scud pour les fêtes de Noël, notez le vendredi 28 décembre Amin et Delphine pour clôturer l'année sur de belles harmonies festives, et le vendredi 4 janvier Laurence Blanc qui animera la soirée spéciale rentrée 2019, sur les classiques de la variété Française avec des tartiflettes à la carte.

### AU KARAKTER

## Des soirées très festives pour saluer 2018 !

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose toutes les semaines un excellent programme d'animations entre des concerts bien explosifs et une Dj party tous les dimanches dès plus enflammées. Pour vos soirées à venir, vendredi 28 décembre une



nouvelle Party Sax-Reggae avec l'excellent duo Connis Vanterpool et Betti V, samedi 29 décembre la Latin Night avec 'Live Music', dimanche 30 décembre l'Adeptive Sunday' animée de 14h à 20h par Mister T avec Master Gee, et Mlle Eva en invité qui comme toujours feront bouger la plage et la piste autour d'ambiances délirantes. Notez bien sûr, le lundi 31 décembre la soirée New Year's Eve' avec le groupe Sms Band en Live et Dj's et le mardi 1er janvier la 'New Year's Dive à partir de midi avec 3 Dj's Jayson Miro, Prince, Mister T qui vont mettre le feu pour lancer 2019..... sans oublier pour bien débiter l'année 2019, mercredi 2 janvier le duo Alfrédo et Yonnis de 19h à 20h sur des partitions pop-rock, et le jeudi 3 janvier la soirée 'Jazzy' avec Ayan Farah sur de belles envolées musicales.

**Menu du Réveillon**  
lundi 31 Décembre  
78€ par personne

*Bouquet de bulles & Mise en bouche*

*Délice du Sud Ouest*  
Foie gras de canard et son chutney de figes maison  
ou  
Perles océane  
Huîtres fines

*Rêve exotique du normand*  
Parfait glacé au citron gingembre, larme de Cointreau

*Le finiquet de la basse cour avec ses demoiselles*  
Suprême de chapon aux cèpes, pommes de terre rôtie à la suédoise  
ou  
Moelleux de l'océan  
Dos de saumon au beurre d'épices douces, légumes croquants  
ou  
Prince des prés  
Carre d'agneau poele et sa  
Fine purée truffée

*Fromage*  
Comté 18 mois

*Douceurs de la nouvelle année*  
Le carré noir  
Ou  
Vacherin vanille / cassis

**La Plantation**  
Restaurant  
Bar & Lounge

## MENU DU RÉVEILLON DU NOUVEL AN 2019

**43€95 PAR PERS.**  
PLUS SERVICE CHARGE

### ENTRÉES AU CHOIX

Bisque de Langouste	Salade Maison
Crevettes à la Noix de Coco	Escargot Gratinée
Soupe de Mérou	Moules de la Nouvelle-Zélande
Bruschetta	Cocktail de Crevettes Sauce à l'Ananas

### PLATS AU CHOIX

Linguine de Crevettes et Champignons frais  
Crevettes Thermidor, Riz et Légumes  
Linguine aux Fruits de Mer

Entrecôte Grillé (350-gr), Purée de Pommes de terre à l'Ail et Légumes  
Filet Mignon, Purée de Pommes de terre à l'Ail et Légumes  
Filet de Doradé avec une sauce Créole, Riz et Légumes  
Saumon grillé avec Sauce à l'Aneth, Riz et Légumes  
Thon grillé en croûte de Sésame, avec une Sauce Teriyaki, Riz et Légumes  
Jarret d'Agneau braisé, Purée Pommes de terre à l'Ail et Légumes  
Rouleau de Sushi : Sexy Salmon + 2 morceaux de Nigiri au saumon  
Rouleau de Sushi : Cami Frit + 2 morceaux de Nigiri au saumon  
Rouleau de Sushi : Angry Samurai + 2 morceaux de Nigiri au saumon  
Crevettes à l'Ail, Riz et Légumes  
Mérou en croûte farci de Crabe & Epinards, Riz et Légumes  
Escalope de Veau façon Sicilienne, Purée de Pommes de terre à l'Ail et Légumes

Langouste Thermidor (Disponible \$15.00 et Plus)  
Terre & Mer (Disponible \$18.00 et Plus)  
(Jarret d'Agneau ou Filet Mignon avec ½ Langouste Thermidor)  
Mer & Mer (Disponible \$15.00 et Plus)  
(Crevettes à la noix de coco ou Crevettes à l'Ail avec ½ Langouste Thermidor)  
Menu Végétarien & Enfant (âgée de moins de 8 ans) disponible

### DESSERTS AU CHOIX

Cheesecake à la façon New-Yorkaise  
Gâteau Mousse au Chocolat  
2 Boules de glace à la Vanille ou Chocolat  
Tiramisu fait Maison

## Music Live avec Eduardo de 19hrs à 23hrs

Profiter d'un délicieux repas & chaleureux service

Sur Reservations Uniquement !  
Horaire disponible @  
18h, 18h30, 19h, 19h30  
21h, 21h30, 22h

56 Welfare Road Simpson Bay - à 7 min de Marigot  
Réservations ou à emporter : +1 (721) 544-6030  
headpineapple@gmail.com

**MOËT & CHANDON**  
CHAMPAGNE





# La tournée de Mimi

## AU RYTHM'N BOOZE

### Toujours un joli bain d'ambiance !



Le Bar-Lounge connaît toutes les semaines de chaudes affluences autour de ses soirées 'Live et Dj's Party' qui rencontrent toujours un bel engouement. Pour la fin de semaine le programme va encore faire bouger le site avec vendredi 28 décembre la 'Gentlemen Party' avec Dj Eclipse et des shots dégustations offerts, samedi 29 décembre la soirée 'Smooth Jazz' teintée de Pop-Soul-Blues avec Alban Charton de 20h à 22h45 et Dj EM à partir de 23h pour chauffer la piste, et le lundi 31 décembre 'The Biggest New

Year's Eve Party' avec Dj Eclipse et Dj EM aux platines pour une grosse fête avec 1/2 bouteille de champagne Drappier et un mixe plateau de tapas pour 2 à 30\$, 1 bouteille de champagne avec un plateau pour 4 à 55\$ et un magnum de champagne avec un plateau pour 8 à 100\$. N'oubliez pas également du mardi au vendredi l'Happy Hours 'After Work Specials' de 17h à 19h, et le jeudi 3 janvier la «Ladies Night» avec Dj Gringo et consommations spéciales offertes pour les filles de 19h à 22h.

## AU Q LOUNGE (Simpson Bay)

### Ultimate Billard Lounge et After Party !

Tous les vendredis, samedis et dimanches ce spot d'ambiance situé au 1er étage du Building Mac Donald à l'entrée de Simpson Bay, vous propose des soirées de détente autour de ses magnifiques tables de billard, et des 'After Party' du vendredi au dimanche à partir de 3h du matin jusqu'au lever du jour, avec de nombreuses soirées en semaine.

## A L'ISOLA

### Fin d'année aux saveurs d'une authentique cuisine Italienne



Le Restaurant-Bar Lounge de Pélican Key ne manque pas d'idées pour enchanter vos papilles autour d'une carte toujours très riche de toutes les spécialités de l'Italie, avec tous les lundis et jeudis de très bons concerts au Bar-Lounge. Pour la détente en musique autour d'un bon repas, retenez donc les 'Monday Live' avec Ayan Farah dans son répertoire Jazz-Soul et les 'Thursday Live' avec le duo instrumental Agnès et Roy Louis de 19h à 23h et bien sûr la grande soirée de Réveillon du lundi 31 janvier aux saveurs des nombreuses spécialités Italiennes avec une belle animation Jazzy-Soul-Rythm'n Blues et Gospel...

## A LA PATRONA (Simpson Bay)

### Sur des notes de 'Fine Mexican Cuisine'

Ce Restaurant situé sur Simpson Bay Resort Marina Plaza, vous propose un grand dîner pour la '2019 New Years' autour d'un buffet avec d'excellentes suggestions qui sera ouvert sur deux services de 18h30 à 20h30 (35\$ par pers) et à partir de 21h (39,90\$ par pers).

Dans ce magnifique site aux multiples saveurs, retenez également tous les jours l'happy hour de 17h à 19h, les 'Live Music' les vendredis et samedis en soirée de 19h à 22h, l'excellent buffet pour le petit déjeuner qui est servi de 7h à 11h, le Sunday Brunch de 12h à 15h et l'ouverture du Restaurant tous les jours pour le Lunch & Dinner.

AMBIANCE FUNK / DISCO / JAZZ

4 SOIRÉES DJ'S PAR SEMAINE

31 DÉCEMBRE  
2 DJ'S - À PARTIR DE 21H

NEW YORK STYLE  
**BAMBOO**  
BAR | COCKTAIL | TAPAS

OUVERT TOUS LES JOURS DE 18H À 2H (SAUF LE DIMANCHE)  
PUERTA DEL SOL | SIMPSON BAY | +1(721) 644-2693  
A VOIE DU LITTLERAMBO

LOTUS NIGHTCLUB St Maarten

SATURDAY DEC 29

**DJ SHORTCUTZ**

18 AND OVER | VIP RESERVATIONS  
CALL +1721598-7077 OR +89880637569  
111 WELFARE ROAD SIMPSON

GREY GOOSE Vodka  
Veuve Clicquot  
TEQUILA PATRÓN

KARAKTER BEACH BAR & RESTAURANT

**KARAKTER**

Monday 7-10 pm FUNK NIGHT with the SMS Experience (Celebrity Monday)

Wednesday 7-10 pm POP ROCK with Alfredo & Yonnis

Thursday 7-9 pm JAZZ with Ayan Farah

Friday 7-10 pm SAX AND REGGAE with Connis Vanterpool and Betti V

Saturday 8-11 pm LATIN NIGHT Live music Salsa meringue

Sunday 2-8 pm BEACH PARTY with Mister T and Friends Adeptive Sundays

OPEN FROM 9PM FOR BREAKFAST, LUNCH & DINNER  
Live entertainment every day of the week except Wednesdays  
121 Simpsonbay Road Info@karakterbeach.com +1(721) 523 99 83

MONDAY DEC 31 NEW YEARS EVE

PACKAGE 1 FOR 1000S  
8 ENTRANCES  
2 BOTTLES

~~PACKAGE 2 FOR 1500S~~ Sold out  
10 ENTRANCES  
3 BOTTLES

PACKAGE 3 FOR 2000S  
10 ENTRANCES  
2 MAGNUM + 1 BOTTLE

PACKAGE 4 FOR 2500S  
10 ENTRANCES  
4 MAGNUMS

PACKAGE 5 FOR 5000S  
10 ENTRANCES  
2 MAGNUMS OF DOM PERIGNON  
2 MAGNUMS VODKA  
2 BOTTLES OF REGULAR DOM PERIGNON

SC INCLUDED

LOTUS NIGHTCLUB St Maarten

GREY GOOSE Vodka  
Veuve Clicquot  
TEQUILA PATRÓN

dj June

18 AND OVER | VIP RESERVATIONS  
CALL +1721598-7077 OR +89880637569  
111 WELFARE ROAD SIMPSON





# La tournée de Mimi

## AU YELLOW SUB

### Happy New Year 2019



Le Bar-Restaurant de la Baie Orientale vous propose une chaleureuse soirée de réveillon de la St Sylvestre le lundi 31 décembre avec une Disco Party animée par Dj Kidzman (Electro-Funky), autour d'un magnifique plateau de fruits de mer à 59€ composé d'huitres, bulots, praires, crevettes de Madagascar, moules de Bouchot, ou d'une carte avec des spéciaux de Fêtes. Dans les autres soirées à retenir ne manquez pas les 'Thursdays Latinos' qui ont débuté le jeudi 27 décembre avec Pédrin Pachéco et

ses danseuses sur des rythmes de salsa-merengue-bachata, pour réchauffer tous les danseurs, et les Dj's Party tous les samedis.

Réervations : 0690 67 04 87

## AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

### Un bon spot bien Fun

Le Rum-Bar & Grill situé près du pont de Simpson Bay vous propose de bons moments de détente tous les soirs avec Happy Hours de 17h à 20h pour 'la nuit des femmes' et de bons rendez-vous le week-end autour des Dj's Party avec Dj Silk pour de chaleureuses ambiances sur des musiques Old school, Soca et Zouk.

## A LA PLANTATION

### Un Réveillon aux couleurs créoles



Au Restaurant la Plantation, c'est le soleil qui est entré dans les cuisines, avec la Chef Dominique de Martinique

qui vous fera découvrir ses bons plats Antillais aux harmo-

nies sucrées salées parsemées d'épices exotiques. Avec Maïka la dynamique responsable du Bar-Restaurant, elles vous proposeront une belle soirée pour le Réveillon de la St Sylvestre avec ces saveurs Caribéennes autour de grandes spécialités de la cuisine Française.

Un joli site à découvrir avec sa piscine, sa bonne table, et tous les dimanches de 14h à 19h la 'Pool Party' avec Dj EM à l'animation musicale. Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 7h à 22h (sauf lundi). Réservations 0690 31 82 92

*Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise*

SUSHI SASHIMI NIGIRI ... SAKE BAR ...

**Happy NEW YEAR 2019**

Welfare Road (derrière la Scotia Bank face à Zee Best) Simpson Bay Marina

Déjeuner de 12h à 15h du lundi au vendredi  
Dîner de 17h à 22h du lundi au samedi - Fermé le dimanche  
Tél. : +1 721 587 8858 | 554 9288

## AU FRENCHY LUDO (Simpson Bay)

### Une bonne table sur des notes 'Jazzy'

Cet excellent Restaurant situé en bordure du lagon au Yacht club Marina, vous propose tous les mercredis d'accompagner votre repas sur fonds de Jazz avec l'excellent Alban Charton en live de 19h30 à 22h30. Ce spot avec sa 'French Fusion Cuisine' ne manque pas d'idées pour vous séduire, avec d'excellents plats très raffinés à la carte, ses tables au bord de l'eau, son bar cocktail, et en début d'année d'autres soirées musicales en semaine.

Frenchy Ludo - 68, Welfare Road - ouvert de 18h à 22h30 - Tel +1 (721) 544 2558

*Best Adult-Club in the Caribbean*

**The Platinum**  
Adult Entertainment Room

*The Most Beautiful Girl around the World*

**Happy New Year 2019**

**OUVERT 7j/7 de 22H A 5H**

Sonesta Maho Beach Resort

## AU RAINBOW (Grand Case)

### Pour un délicieux Repas de Réveillon...

Le Restaurant-Beach Bar situé sur la magnifique baie de Grand Case, vous invite à passer une grande soirée magique pour la nuit de la St Sylvestre le 31 décembre, avec un menu spécial aux belles saveurs concocté par les excellents chefs Robin et Guillaume, pour un prix très attractif à 130€. Ce réveillon pour fêter l'arrivée du nouvel an 2019 sera aussi l'occasion de passer de grands moments festifs avec une chaude animation musicale où le Live Music et les Dj's vous emmèneront jusqu'au bout de la nuit, sans oublier de nombreuses surprises pétillantes au programme. A noter le mardi 1er janvier la Beach Party à partir de 15h avec Dj Padré pour bien ouvrir l'année sur de belles notes.

Le Rainbow, 156 Bd de Grand Case. Pour vos Réservations : Tel (+590) 690 88 84 44

**ALLO DOCTEUR** 0590 90 13 13

**PHARMACIES DE GARDE**

Jusqu'au samedi 29 décembre 8h | Du 29 déc. 20h au 5 jan. 8h

PHARMACIE DE LA LAGUNE Baie Nettlé 0590 87 20 00 | PHARMACIE DE BELLEVUE Bellevue 0590 87 70 28

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

**97150**

SAINT MARTIN - SINT MAARTEN

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO - YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin  
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr  
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires  
N° ISSN 2553-4297

**SERVICE RÉDACTION :**  
redaction@empreintesxm.net  
Valérie Daizey 0690 678 278  
Ann Bouvard 0690 54 06 06  
Roger Masip 0690 38 12 42

**DISTRIBUTION :**  
Christophe Agar 0690 88 82 47

**SERVICE COMMERCIAL :**  
Sylvie Karcher 0690 22 03 64  
Georgina Tasso 0690 38 23 08

**SERVICE RÉDACTION SOIRÉES**  
Michel Coubard 0690 65 58 85

**SAV**  
Tancrede Demont 0690 65 59 82

**SERVICE MAQUETTE:**  
Alexandra Froissant  
alex@empreintesxm.net

**DIRECTEUR DE PUBLICATION :**  
Slobodan 0690 622 822

Pour passer vos petites annonces dans le journal rendez-vous sur

**clic.le97150.fr**  
Votre site de petites annonces gratuites



# PBK

VOTRE PARTENAIRE  
HYGIÈNE ET MATÉRIEL  
POUR L'HÔTELLERIE ET LA RESTAURATION  
POUR PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS

KIEHL

Diversey

Hope Estate (à côté de Tout à Louer)  
06 90 718 718 - 05 90 87 13 41  
pbk97150@gmail.com  
Ouvert de 7h à 17h



2€62 HT

Verrine



1€73 HT

Verrine



1€63 HT

Verrine



1€17 HT

Verrine

14€96 HT  
Couteau cuisine  
Santoku  
12,5cm



Richardson  
Sheffield

23€ HT  
Couteau cuisine  
Santoku  
17,5cm

3€55 HT

Verres  
cabernet  
ballon 58cl



3€85 HT

Verres  
cabernet  
ballon  
70cl



3€20 HT

Verres  
cabernet  
tulip 47cl



3€52 HT

Verres  
cabernet  
tulip  
58cl

34€18 HT Sun tablettes classic



Couteau cuisine  
15cm 16€63 HT

Couteau d'office  
7cm 10€46 HT

Couteau cuisine  
20cm 19€16 HT

SABATIER  
DEPUIS 1812 - THIERS

Fourchette  
baïonnette  
16€63 HT

Fusil rond  
15€68 HT

3€56 HT  
Tasse + soucoupe



10€53 HT  
Théière



Théière 9€34 HT



41€48 HT Skip liquide



3€94 HT

3€47 HT

4€62 HT

Assiettes porcelaine

Venez découvrir  
notre gamme  
de PRODUITS  
DE NETTOYAGE  
à base de plantes  
100%  
biodégradables



Bagar GT 25kg 16€04 HT



Granirex Toupret  
20kg 42€95 HT



Acryl 5  
Bostik 1€95 HT



Visseuse/perceuse  
DD 2G 10.8-ld black  
Flex 185€90 HT



Short Dulary 38€46 HT



43€27 HT  
Chaussures  
de sécurité  
Dulary



Laur Express 15L 99€ HT



Pelliplast gros ou fin 23€94 HT



Peinture Action 15L 49€ HT

Photos non contractuelles



## Le comptoir de la peinture

POUR PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS  
PEINTURE, OUTILS, REVÊTEMENTS DE SOL

Hope Estate (à côté de Tout à Louer)  
06 90 29 82 68 - 05 90 87 13 41  
lecomptoirdelapeinturesxm@gmail.com  
Ouvert de 7h à 17h

Member of the group

lauragais  
peintures

1825  
Dinobone Collection

